



2 veya 4 Kişilik Tente Seti

Workman® GTX Genel Hizmet Araçları

Model Numarası 07921—Seri Numarası 400000000 ve Üstü

Model Numarası 07922—Seri Numarası 400000000 ve Üstü

Montaj Talimatları

Montaj

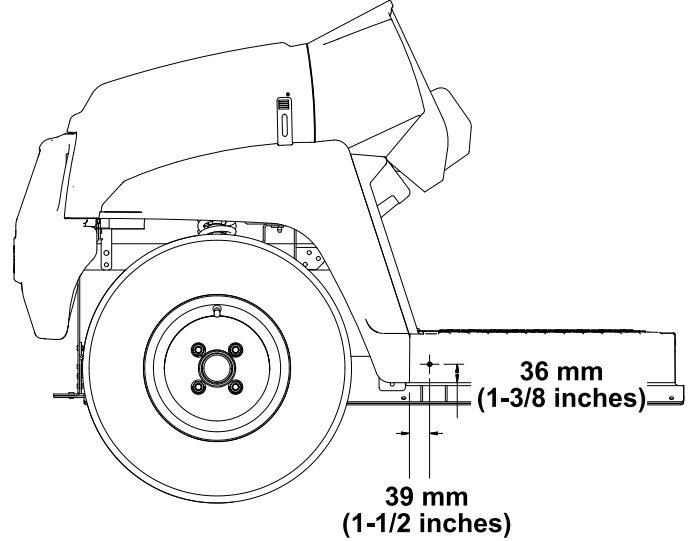
1

Makinenin Hazırlanması

Hiçbir Parça Gerekmiyor

Prosedür

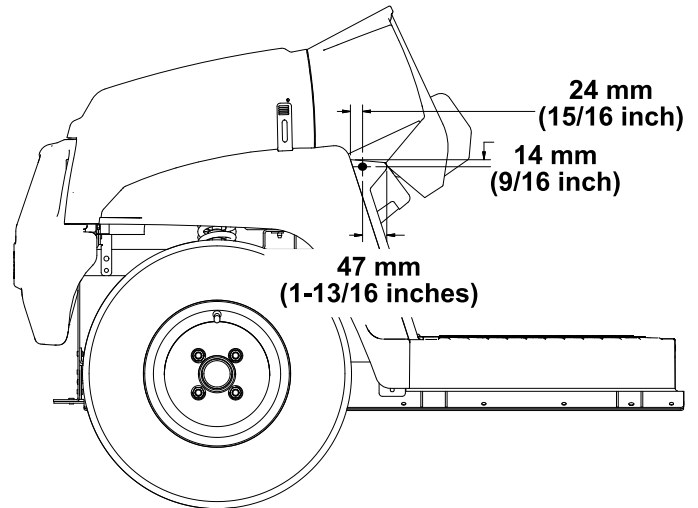
1. Makineyi düz bir zemine park edin.
2. Park frenini etkinleştirin.
3. Motoru kapatın ve anahtarı çıkarın.
4. Akü bağlantısını ayırın; *Kullanma Kılavuzuna* bakın.
5. Yük kasasını boşaltma konumuna yükseltin ve kasa tutma çubuğuyla sabitleyin.



g259750

Şekil 1

2. Şekil Şekil 2 ile gösterilen ebatları kullanarak, makinenin sağ ve sol taraflarındaki ayaklıkların dış kısmında 1 adet delik (5/16 inç) açın.



g259751

Şekil 2

2

Montaj Boruları için Delikler Açma

Hiçbir Parça Gerekmiyor

Prosedür

1. Şekil Şekil 1 ile gösterilen ebatları kullanarak, makinenin her iki tarafındaki zemin levhalarının dış kısmında 1 adet delik (5/16 inç) açın.



3

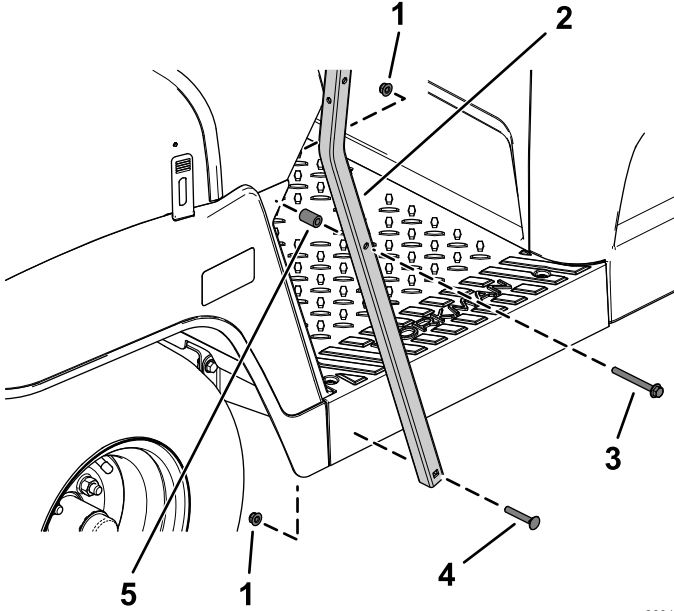
Ön Montaj Borularının Takılması

Bu prosedür için gerekli parçalar:

2	Ön montaj borusu
2	Flanş başlı cıvata (5/16 x 3 inç)
2	Ara parça (5/8 x 1 inç)
4	Flanşlı somun (5/16 inç)
2	Taşıyıcı cıvata (5/16 x 2 inç)

Prosedür

Şekil 3 ile gösterildiği gibi, 2 flanş başlı cıvata (5/16 x 3 inç), 2 ara parçayı (5/8 x 1 inç), 4 flanşlı somunu (5/16 inç) ve 2 taşıyıcı cıvata (5/16 x 2 inç) kullanarak 2 ön montaj borusunu gevşek bir şekilde takın.



Şekil 3

Sol taraf gösterilmiştir

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Flanşlı somun (5/16 inç) | 4. Taşıyıcı cıvata (5/16 x 2 inç) |
| 2. Ön montaj borusu | 5. Ara parça (5/8 x 1 inç) |
| 3. Flanş başlı cıvata (5/16 x 3 inç) | |

4

Yan Panellerin Çıkarılması

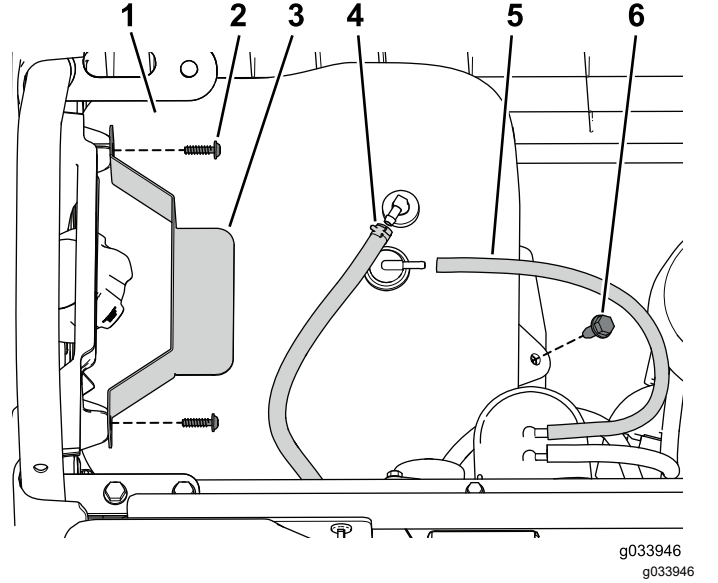
Hiçbir Parça Gerekmiyor

Benzinli Makinelerde

Önemli: Bu işleme başlamadan önce, makinenizde zaten montaj delikleri olup olmadığını kontrol edin. Yoksa, bu işleme başlayın.

Not: Bu işlem boyunca çıkardığınız tüm donanımı saklayın.

1. Yakıt deposunu depo tepsisine sabitleyen flanş başlı cıvata (5/16 x 3 inç) sökün (Şekil 4).



Şekil 4

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Yakıt deposu | 4. Yakıt hattı |
| 2. Vida | 5. Havalandırma hortumu |
| 3. Bastırma düzeneği | 6. Flanş başlı cıvata |
2. Bastırma düzeneğini sabitleyen vidaları sökün (Şekil 4).

3. Havalandırma borusunu ve yakıt hattını depodan ayırın (Şekil 4).

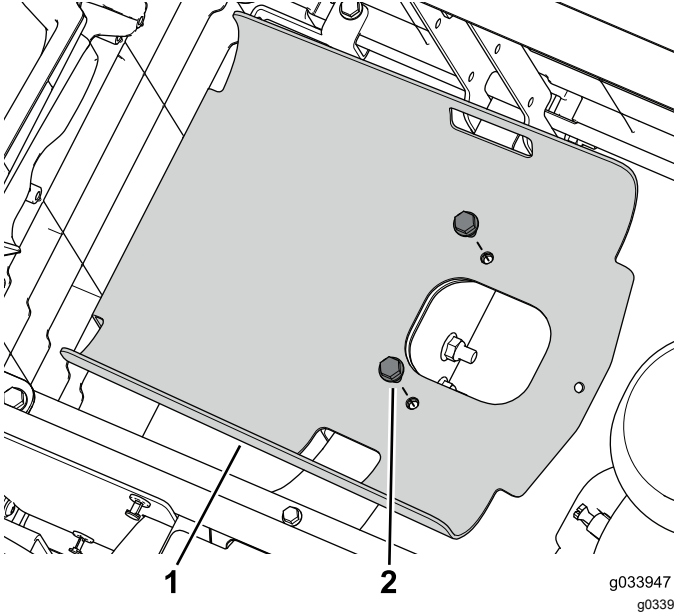
Not: Yakıt hattını depodan ayırırken dökülebilecek yakıtı tutmaya ve temizlemeye hazırlıklı olun.

⚠ TEHLİKE

Bazı koşullarda, yakıt aşırı derecede yanıcı ve patlayıcıdır. Benzinin yanması veya patlaması sizi ve başkalarını yakabilir, maddi hasar verebilir.

- Yakıt deposundaki yakıtı motor soğukken boşaltın. Bu işlemi açık havada yapın. Dökülen yakıtı silerek giderin.
- Yakıtla çalışırken asla sigara içmeyin ve alevlerden veya kıvılcımların yakıt buharlarını tutuşturabileceği yerlerden uzak durun.

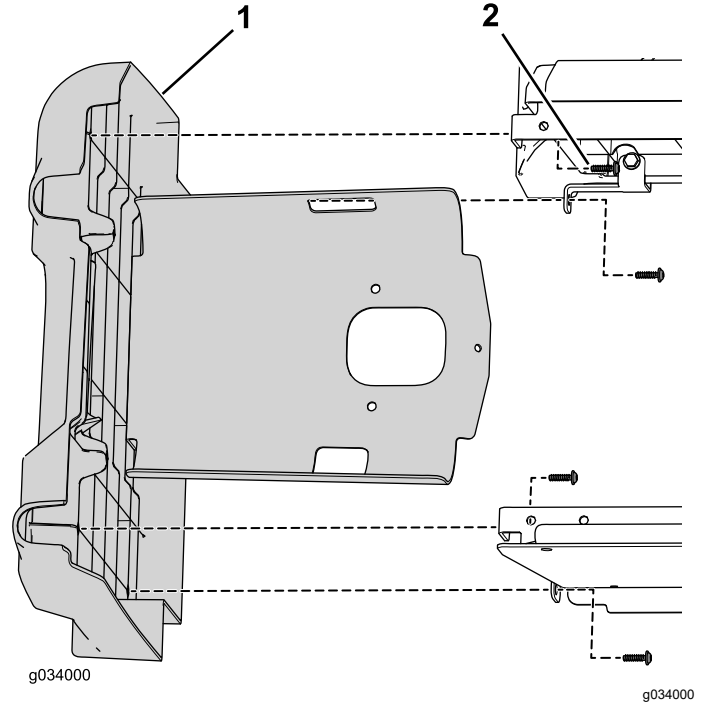
4. Yakıt deposunu tepsiden çıkarın.
5. Depo tepsisini şasiye sabitleyen 2 flanş başlı cıvatayı sökün (Şekil 5).



Şekil 5

1. Depo tepsisi 2. Flanş başlı cıvata

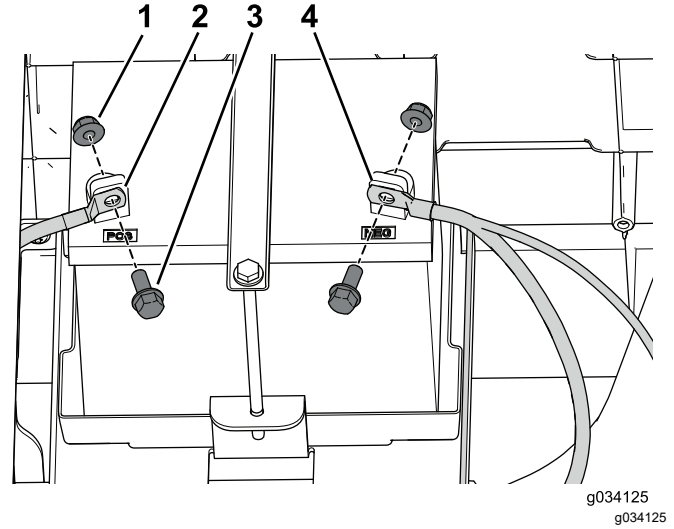
6. Sol yan paneli alt koltuk grubuna sabitleyen 4 vidayı sökün (Şekil 6).



Şekil 6

1. Sol yan panel 2. Vida

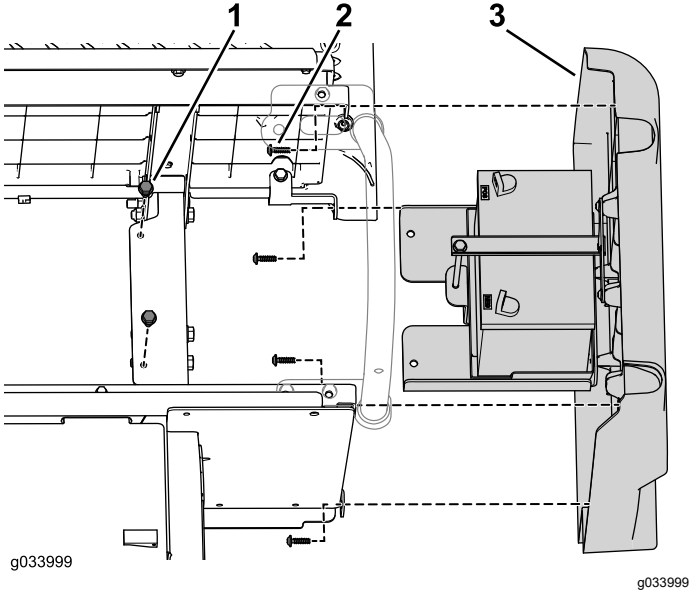
7. Önce eksi (-), ardından da artı (+) kabloyu aküden ayırın (Şekil 7).



Şekil 7

1. Somun 3. Cıvata
2. Artı (+) kablo 4. Eksi (-) kablo

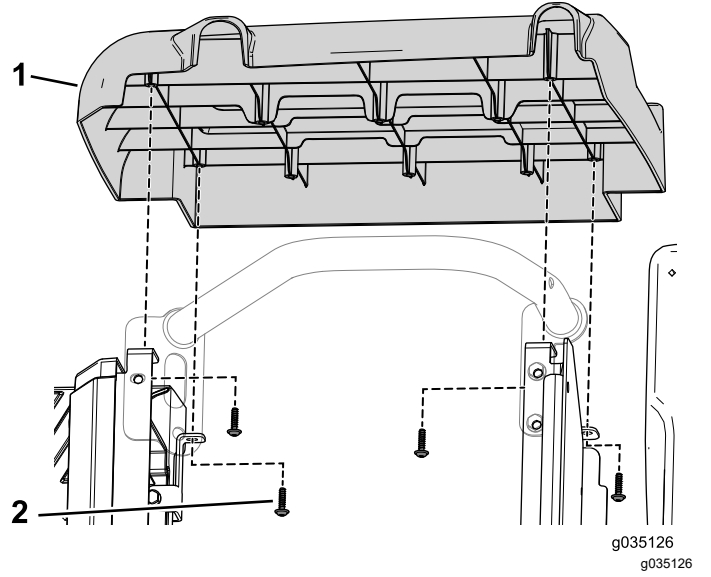
8. Akü tepsisini şasiye sabitleyen 2 flanş başlı cıvatayı sökün (Şekil 8).



Şekil 8

1. Flanş başlı cıvata 2. Sac vidası
3. Sağ yan panel

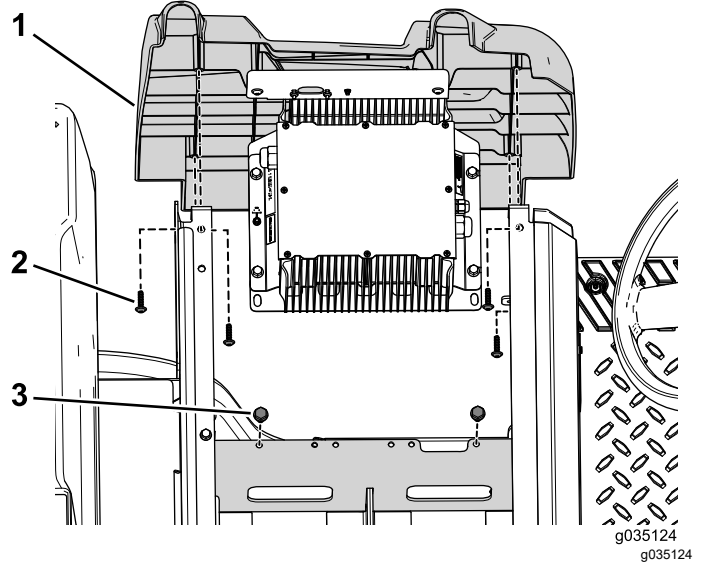
9. Sağ yan paneli alt koltuk grubuna sabitleyen 4 vidayı sökün (Şekil 9).



Şekil 9

1. Sağ yan panel 2. Sac vidası

2. Şarj cihazı braketini akü tepsisine sabitleyen 2 cıvatayı sökün (Şekil 10).



Şekil 10

1. Sol yan panel 2. Sac vidası
3. Cıvata

3. Sol yan paneli makineye sabitleyen 4 sac vidasını sökün (Şekil 10).

Elektrikli Makinelerde

Önemli: Bu işleme başlamadan önce, makinenizde zaten montaj delikleri olup olmadığını kontrol edin. Yoksa, bu işleme başlayın.

Not: Bu işlem boyunca çıkardığınız tüm donanımı saklayın.

1. Sağ yan paneli makineye sabitleyen 4 sac vidasını sökün (Şekil 9).

Destek Braketinde Delik Açma

Hiçbir Parça Gerekmiyor

Prosedür

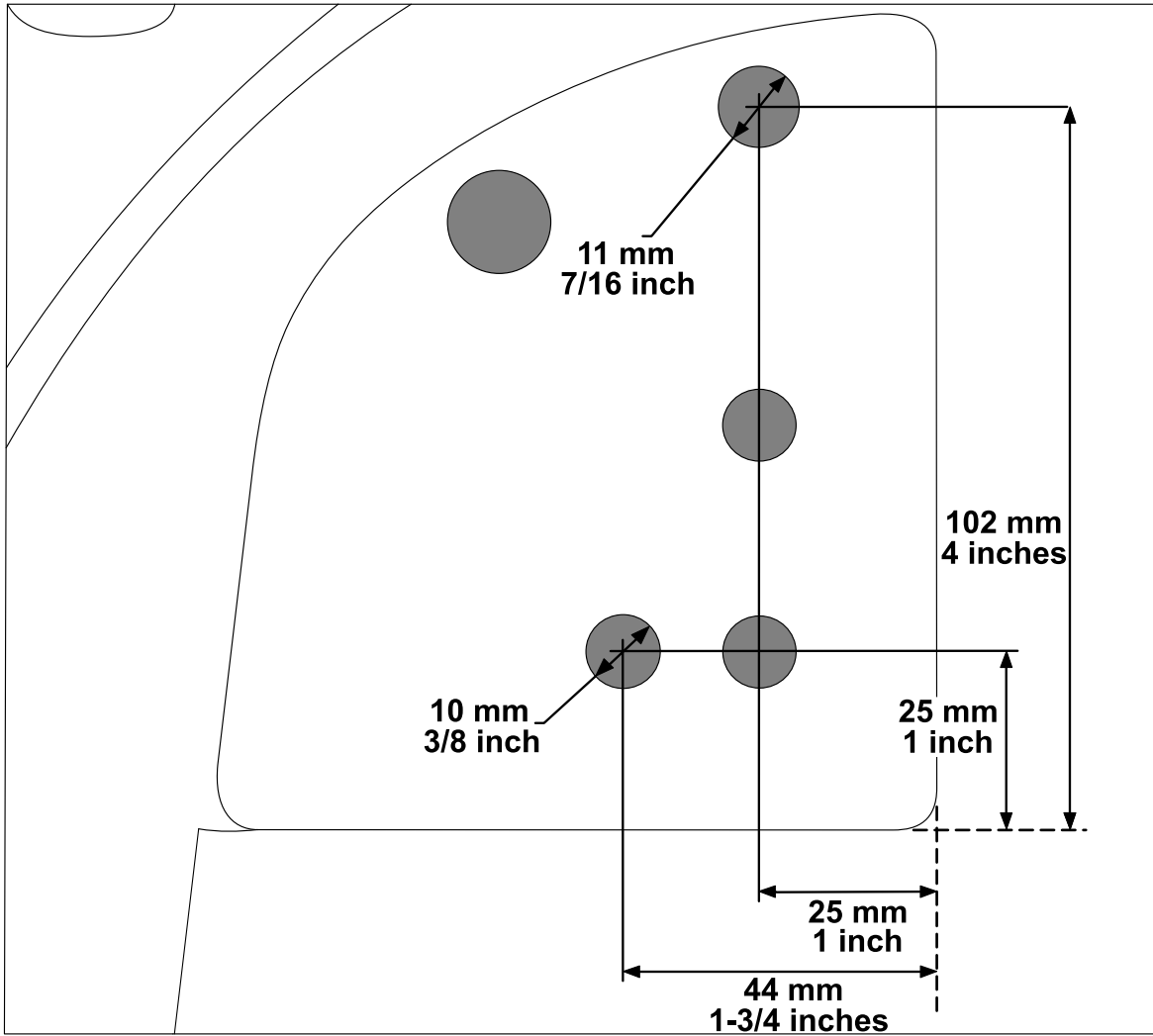
Şekil Şekil 11 ile gösterilen ölçümleri kullanarak destek braketinde delik açın.

En üstteki deliği açarken, dış braket, şasi borusuna ve bölme sacına kadar delin.

⚠ DİKKAT

Elektrikli bir makinenin şasisinin sağ tarafında delik açarken dikkatli olun.

Çok fazla delerseniz, akülere ve diğer bileşenlere zarar verebilirsiniz.



Şekil 11

g260925

6

Yan Panellerin Takılması

Hiçbir Parça Gerekmiyor

Benzinli Makinelerde

1. Daha önce söktüğünüz 4 vidayı kullanarak sağ paneli sabitleyin (**Şekil 8**).
2. Daha önce söktüğünüz 2 flanş başlı cıvata kullanarak akü tepsisini şasiye sabitleyin (**Şekil 8**).
3. Daha önce söktüğünüz 2 cıvata ile 2 somunu kullanarak akü kablolarını sabitleyin ve akü terminallerini bağlayın (**Şekil 7**).
4. Daha önce söktüğünüz 4 vidayı kullanarak sol paneli sabitleyin (**Şekil 6**).
5. Daha önce söktüğünüz 2 flanş başlı cıvata kullanarak depo tepsisini şasiye sabitleyin (**Şekil 5**).
6. Yakıt deposunu yakıt tepsisine yerleştirin.
7. Yakıt hattını ve havalandırma borusunu yakıt deposuna bağlayın (**Şekil 4**).
8. Daha önce söktüğünüz vidaları kullanarak bastırma düzeneğini sabitleyin (**Şekil 4**).
9. Daha önce söktüğünüz flanş başlı cıvata kullanarak yakıt deposunu depo tepsisine sabitleyin (**Şekil 4**).
10. Yakıt deposunu doldurun; bkz. *Kullanma Kılavuzu*.

Elektrikli Makinelerde

1. Daha önce söktüğünüz 4 sac vidasını kullanarak sol paneli sabitleyin (**Şekil 10**).
2. Daha önce söktüğünüz 2 cıvata kullanarak şarj cihazı braketini akü tepsisine sabitleyin (**Şekil 10**).
3. Daha önce söktüğünüz 4 sac vidasını kullanarak sağ paneli sabitleyin (**Şekil 9**).

7

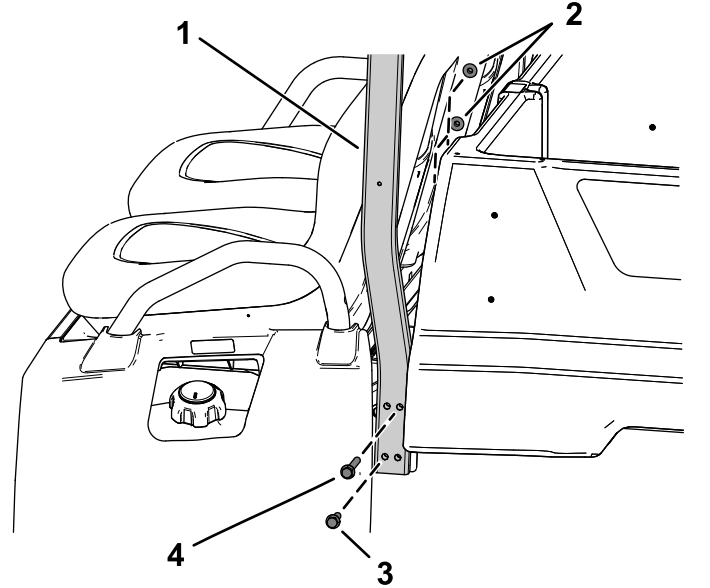
Arka Montaj Borularının ve Boru Montaj Braketinin Takılması

Bu prosedür için gerekli parçalar:

2	Arka montaj borusu
1	Boru montaj braket
2	Flanş başlı cıvata (5/16 x 3 inç)
2	Flanşlı somun (5/16 inç)
2	Flanş başlı cıvata (3/8 x 1 3/4 inç)
2	Flanş başlı cıvata (3/8 x 3 1/2 inç)
4	Kilit somunu (3/8 inç)
1	İnce ayar contası

Prosedür

1. **Şekil 12** ile gösterildiği gibi, 2 flanş başlı cıvata (3/8 x 3 1/2 inç), 2 flanş başlı cıvata (3/8 x 1 3/4 inç) ve 4 kilit somununu (3/8 inç) kullanarak 2 arka montaj borusunu gevşek bir şekilde takın.

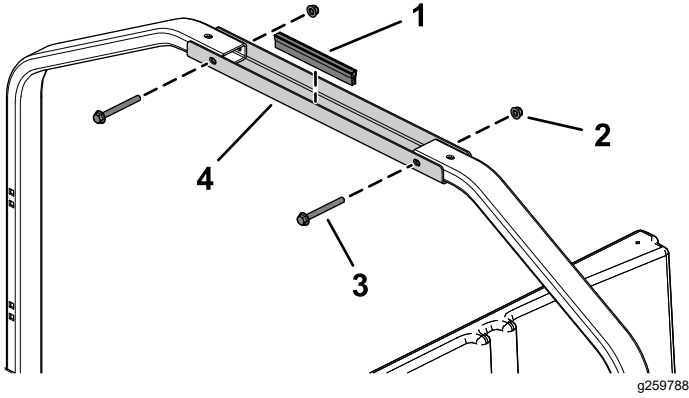


Şekil 12

Sol taraf gösterilmiştir

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Arka montaj borusu | 3. Flanş başlı cıvata (3/8 x 1 3/4 inç) |
| 2. Kilit somunu (3/8 inç) | 4. Flanş başlı cıvata (3/8 x 3 1/2 inç) |

2. 2 flanş başlı cıvata (5/16 x 3 inç) ve 2 flanşlı somunu (5/16 inç) kullanarak, boru montaj braketini şekil **Şekil 13** ile gösterildiği gibi arka montaj borularına sabitleyin.
3. İnce ayar contasını boru montaj braketinin üstüne takın (**Şekil 13**).



Şekil 13

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| 1. İnce ayar contası | 3. Flanş başlı cıvata (5/16 x 3 inç) |
| 2. Flanşlı somun (5/16 inç) | 4. Boru montaj braket |

4. **1.** adımda taktığınız sabitleme elemanlarını sıkın.

5/16 inç sabitleme elemanlarını 20 ila 25 N·m torkla sıkın.

3/8 inç sabitleme elemanlarını 37 ila 45 N·m torkla sıkın.

Uzun Tente Destek Braketlerinin Takılması

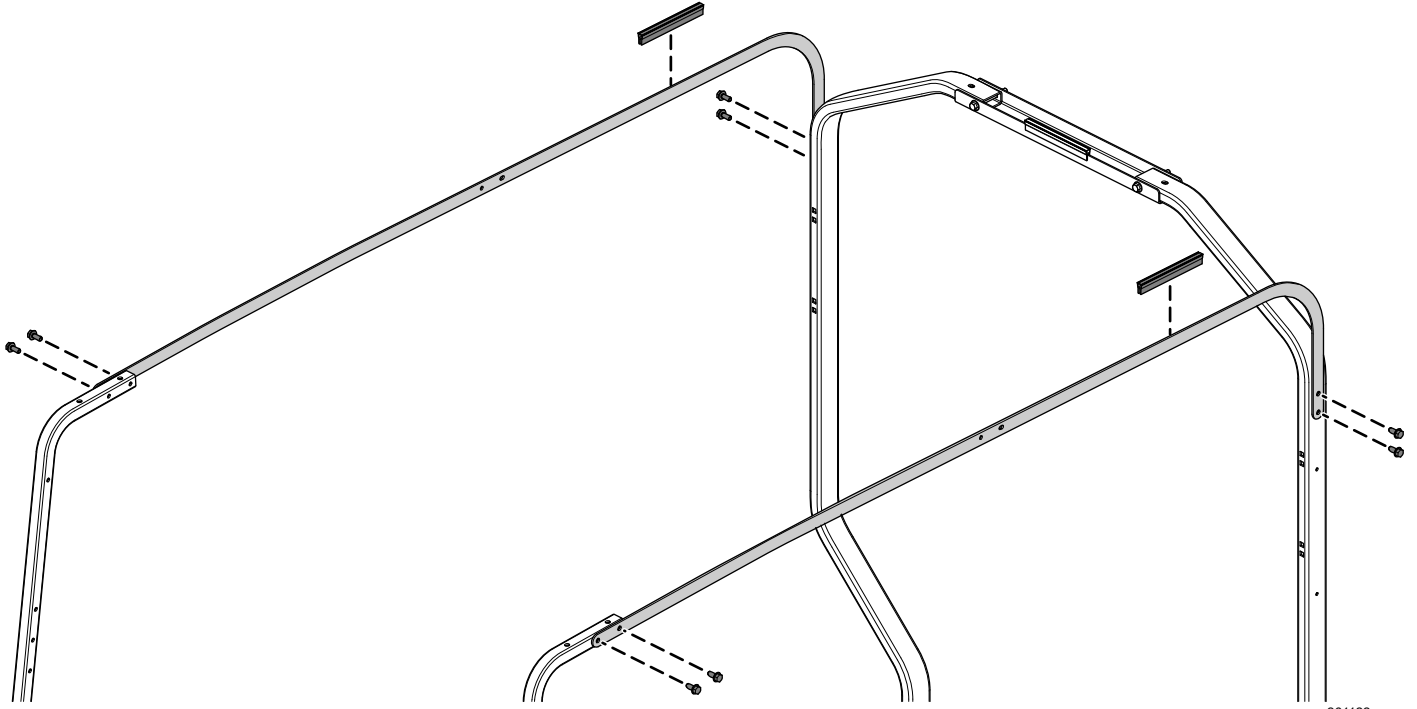
Sadece 4 Kişilik bir Tente için

Bu prosedür için gerekli parçalar:

2	Uzun tente destek braketini
8	Altıgen pullu cıvata (5/16 x ¾ inç)
2	İnce ayar contası

Prosedür

1. [Şekil 14](#) ile gösterildiği gibi 8 adet altıgen pullu cıvata (5/16 ve ¾ inç) kullanarak 2 uzun tente destek braketini ön ve arka montaj borularına sabitleyin.
2. 2 ince ayar contasını, 2 uzun tente destek braketinin üzerine takın ([Şekil 14](#)).



Şekil 14

g261122

Tentenin Takılması

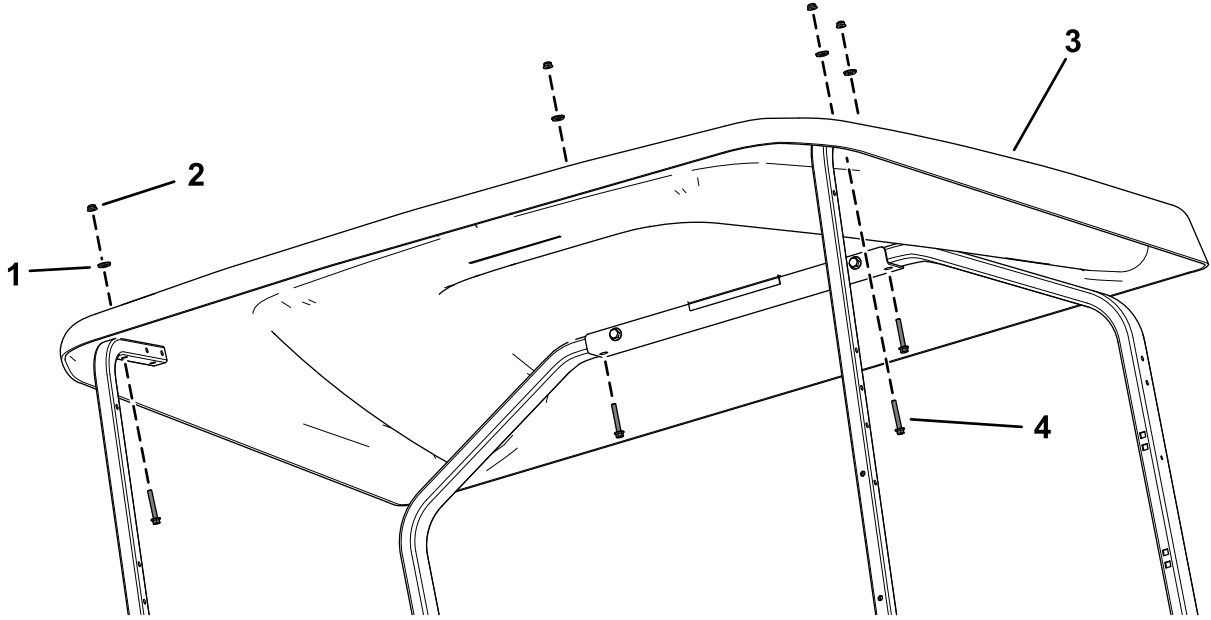
Bu prosedür için gerekli parçalar:

1	Tente
4	Flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 1\frac{3}{4}$ inç)
4	Sızdırmazlık rondelası
4	Kilit somunu ($\frac{1}{4}$ inç)

Prosedür

Önemli: Bir ayna seti takacaksanız, tenteden önce onu takın.

Şekil 15 ile gösterildiği gibi 4 flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 1\frac{3}{4}$ inç), 4 sızdırmazlık rondelasını ve 4 kilit somununu ($\frac{1}{4}$ inç) kullanarak tenteyi ön ve arka montaj borularına sabitleyin.



Şekil 15

2 kişilik tente gösterilmiştir

g259844

1. Sızdırmazlık rondelası
2. Kilit somunu ($\frac{1}{4}$ inç)

3. Tente
4. Flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 1\frac{3}{4}$ inç)

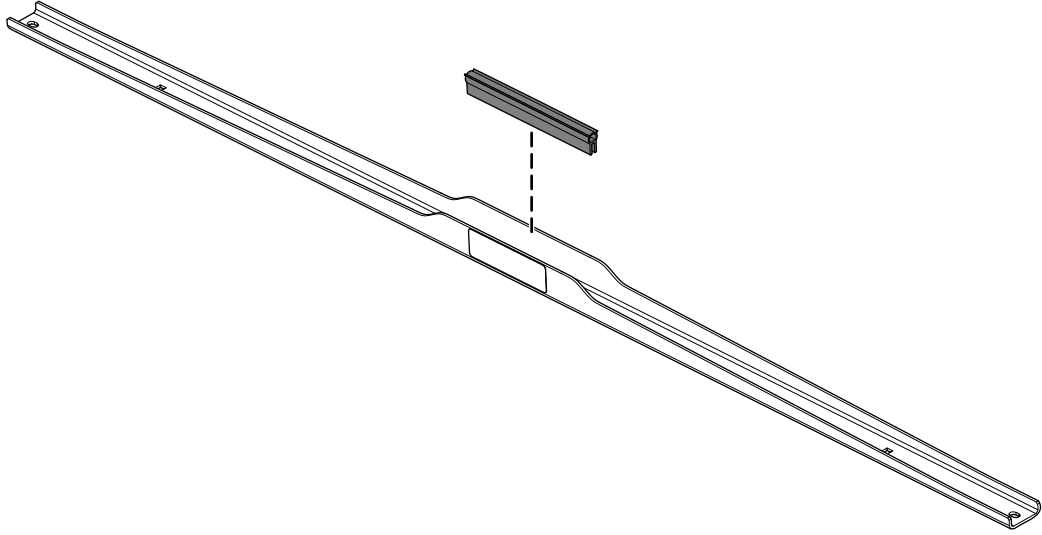
Tente Destek Braketinin Takılması

Bu prosedür için gerekli parçalar:

1	Tente destek braket
2	Flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ inç)
2	Kilit somunu ($\frac{1}{4}$ inç)
2	Sızdırmazlık rondelası
1	İnce ayar contası
2	Ara parça ($\frac{1}{4}$ inç)

Prosedür

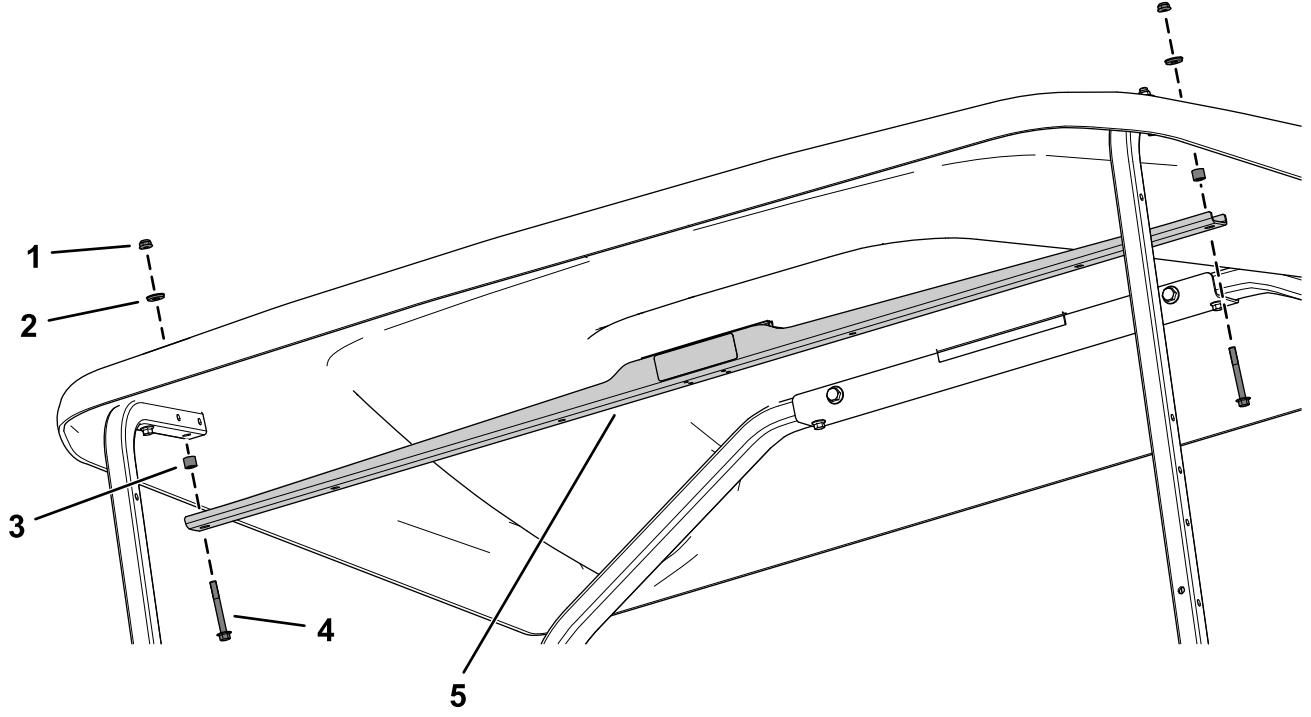
1. İnce ayar contasını boru montaj braketinin üstüne takın (Şekil 16).



Şekil 16

g259845

2. **Şekil 17** ile gösterildiği gibi 2 flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ inç), 2 ara parçayı ($\frac{1}{4}$ inç), 2 sızdırmazlık rondelasını ve 2 kilit somununu ($\frac{1}{4}$ inç) kullanarak tente destek braketini ön destek borularına ve tenteye sabitleyin.



g259846

Şekil 17

2 kişilik tente gösterilmiştir

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Kilit somunu ($\frac{1}{4}$ inç) | 4. Flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ inç) |
| 2. Sızdırmazlık rondelası | 5. Tente destek braket |
| 3. Ara parça ($\frac{1}{4}$ inç) | |

Tente Destek Borusunun Takılması

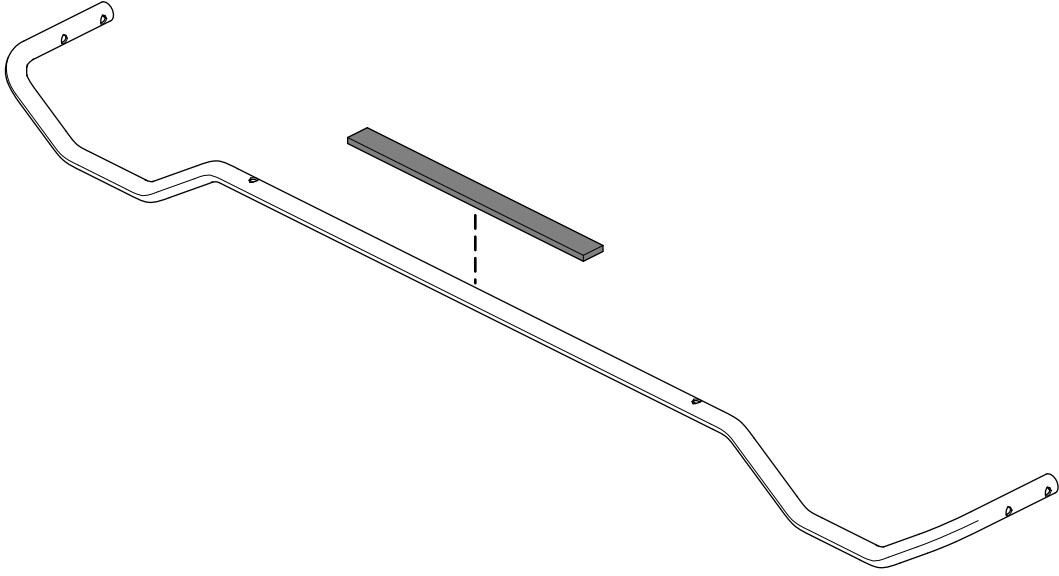
Sadece 4 Kişilik bir Tente için

Bu prosedür için gerekli parçalar:

1	Tente destek borusu
6	Kilit somunu ($\frac{1}{4}$ inç)
2	Sızdırmazlık rondelası
2	Flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{2}$ inç)
1	Köpük dolgu
4	Flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{4}$ inç)

Prosedür

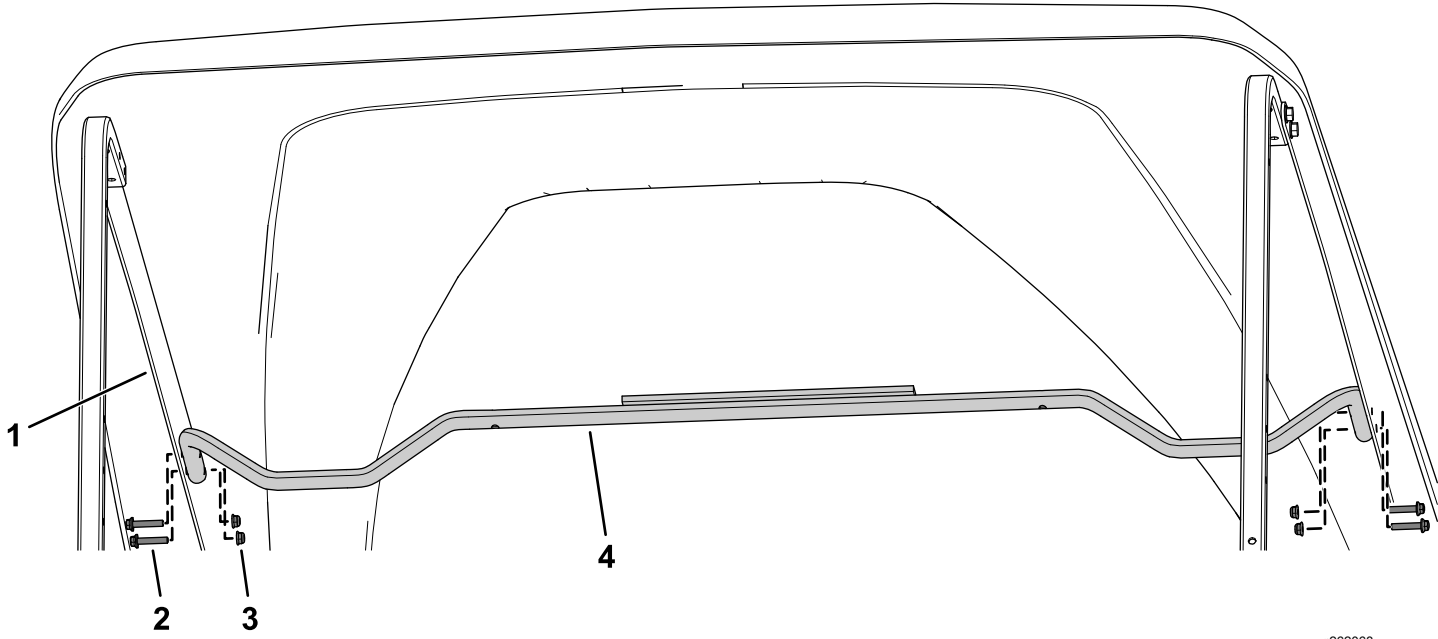
1. Köpük dolguyu tente destek borusuna uygulayın (Şekil 18).



Şekil 18

g261160

2. **Şekil 19** ile gösterildiği gibi 4 flanş başlı cıvatayı ($\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{4}$ inç) ve 4 kilit somununu ($\frac{1}{4}$ inç) kullanarak tente destek borusunu uzun tente destek braketlerine sabitleyin.

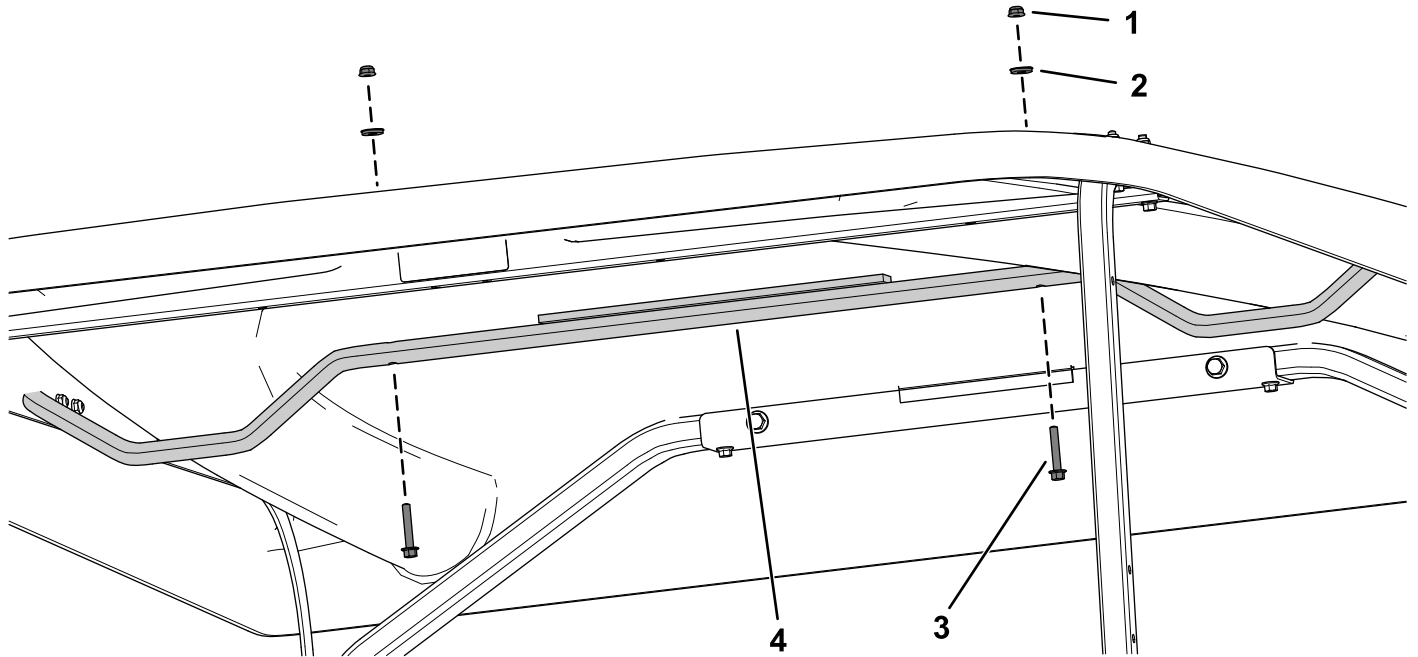


g262068

Şekil 19

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Uzun tente destek braket | 3. Kilit somunu ($\frac{1}{4}$ inç) |
| 2. Flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{4}$ inç) | 4. Tente destek borusu |

3. Tente destek borusunu şablon olarak kullanarak, tentede 2 delik (6 mm veya $\frac{1}{4}$ inç) açın.
4. **Şekil 20** ile gösterildiği gibi 2 flanş başlı cıvatayı ($\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{2}$ inç), 2 sızdırmazlık rondelasını ve 2 kilit somununu ($\frac{1}{4}$ inç) kullanarak tente destek borusunu tenteye sabitleyin.



g261161

Şekil 20

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Kilit somunu ($\frac{1}{4}$ inç) | 3. Flanş başlı cıvata ($\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{2}$ inç) |
| 2. Sızdırmazlık rondelası | 4. Tente destek borusu |

Notlar:

Notlar:



Toro Garantisi

İki Yıl Sınırlı Garanti

Koşullar ve Kapsama Giren Ürünler

Toro Company ve bağlı kuruluşu Toro Warranty Company, aralarındaki bir anlaşma uyarınca Toro Ticari ürününüzün ("Ürün") ilk 2 yıl boyunca veya 1500 çalışma saatine kadar*, hangisine önce ulaşırsa, malzeme ve işçilik yönünden kusur içermeyeceğini ortak şekilde garanti eder. Bu garanti, Havalandırıcılar hariç tüm ürünler için geçerlidir (bu ürünler için ayrıca sunulan garanti bildirimlerine bakın). Garanti kapsamına giren bir durum olduğunda, arıza tespit, işçilik, parça ve nakliye dahil hiçbir ücret almaksızın Ürünün onarılır. Bu garanti, Ürünün ilk perakende müşterisine teslim edildiği tarihte başlar. * Saat ölçerle donatılmış ürün.

Garanti Hizmetini Almak için Talimatlar

Garanti kapsamına giren bu durum olduğuna inandığınızda, ürünü satın aldığınız Ticari Ürün Distribütörünü veya Yetkili Ticari Ürün Bayisini derhal bilgilendirmekle sorumlusunuz. Bir Ticari Ürün Distribütörü veya Yetkili Ticari Ürün Bayisi bulma konusunda yardıma ihtiyacınız veya garanti hak ve yükümlülükleri hakkında sorularınız olursa bize ulaşın:

Toro Ticari Ürün Servis Departmanı
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
952-888-8801 veya 800-952-2740
E-posta: commercial.warranty@toro.com

Mal Sahibinin Sorumlulukları

Ürünün sahibi olarak, *Kullanma Kılavuzunda* belirtilen gerekli bakım ve ayarlamaları yapmak sizin sorumluluğunuzdur. Gerekli bakım ve ayarlamaları yapmamak, garanti talebinizin reddedilmesi için gerekçe oluşturabilir.

Kapsanmayan Kalem ve Koşullar

Garanti dönemi boyunca meydana gelen arıza veya bozulmaların tümü, malzeme veya işçilik kusurlarına dayalı değildir. Bu garanti, aşağıdakileri kapsamaz:

- Toro'ya ait olmayan yedek parçaların kullanımı veya Toro markası taşımayan ek veya modifiye aksesuar ve ürünlerin kurulumu ve kullanımı sonucu meydana gelen Ürün arızaları. Bu ürünlerin üreticileri, ayrı bir garanti sağlamış olabilirler.
- Tavsiye edilen bakım ve/veya ayarların yapılmaması nedeniyle ortaya çıkan ürün arızaları. Toro ürününüzde, *Kullanma Kılavuzunda* bulunan Tavsiye Edilen Bakım bölümünde belirtildiği gibi bakım yapmamanız, garanti taleplerinizin reddedilmesine yol açabilir.
- Ürünün kötü niyetli, ihmalkar ve dikkatsizce çalıştırılması sonucu meydana gelen Ürün arızaları.
- Kusurlu oldukları belirlenmediği sürece, normal kullanım sonucu tükenen parçalar. Ürünün normal çalışması esnasında tüketilen veya kullanılan parça örneklerine fren pabuçları ve balataları, debriyaj balataları, bıçaklar, bobinler, silindirler ve yataklar (sızdırmaz veya yağlanabilir), yatak bıçakları, bujiler, nakil tekerlekleri ve yatakları, lastikler, filtreler, kayışlar ve diyafram, nozul ve çek valf, vb. belirli spreyleme bileşenleri dahildir, ancak bunlarla sınırlı değildir.
- Dış etkilere kaynaklanan arızalar. Dikkate alınması gereken dış etkilere; hava koşulları, depolama uygulamaları, kirlenme ve onaylanmamış yakıtlar, soğutma suları, yağlayıcılar, katkı maddeleri, gübreler, su veya kimyasallar kullanıldığını içerir ancak bunlarla sınırlı değildir.
- Bağlı oldukları endüstriyel standartlara uymayan yakıtlardan (örn. benzin, motorin veya biyodizel) kaynaklanan arızalar ve performans sorunları.

Amerika Birleşik Devletleri ve Kanada dışındaki Ülkeler

Amerika Birleşik Devletleri veya Kanada'dan ihraç edilmiş Toro ürünlerini satın alan müşteriler, kendi yaşadıkları ülke, bölge veya eyalete ait garanti poliçelerini almak için en yakın Toro Distribütörüne (Bayi) başvurmalıdır. Herhangi bir sebepten dolayı Distribütörünüzün hizmetinden memnun kalmazsanız veya garanti bilgilerini edinmekte zorluk çekerseniz, Toro ithalatçınızla iletişime geçin.

- Normal gürültü, titreşim, aşınma, yıpranma ve bozulma.
- Normal "aşınma ve yıpranma" olaylarından başlıcaları arasında aşınma veya çizilme sonucu yatakların hasar görmesi, boyalı yüzeylerin aşınması, etiketlerin veya camların çizilmesi gibi durumlar sayılabilir.

Parçalar

Zorunlu bakım kapsamında değiştirilmesi planlanan parçaların değişimi, ilgili parça için planlanan değişim süresine kadar garanti kapsamındadır. Bu garanti kapsamında değiştirilen parçalar, orijinal ürün garantisinin süresi kadar garanti kapsamına girer ve Toro mülkiyeti haline gelir. Mevcut bir parça veya parça grubunu onarma ya da yenisiyle değiştirme konusundaki nihai kararı Toro verecektir. Toro, garanti onarımları için yeniden işlenmiş parçaları kullanabilir.

Uzun Döngülü ve Lityum-İyon Akü Garantisi:

Uzun döngülü ve Lityum-İyon aküler hizmet ömürleri boyunca belirli bir toplam kilovat-saat sayısı kadar hizmet verebilir. İşletim, şarj etme ve bakım teknikleri, toplam akü ömrünü uzatabilir veya kısaltabilir. Bu ürünlerdeki aküler kullanıldıkça, şarj etme aralıkları arasındaki kullanım süreleri akü tamamen bitene kadar gitgide azalacaktır. Normal tüketim nedeniyle bitmiş akülerin değişimi, ürün sahibinin sorumluluğudur. Normal ürün garantisi süresince pil değiştirilmesi gerekebilir, bunun masrafları ürünün sahibine aittir. Not: (sadece lityum-iyon pil): Lityum-iyon bir pilin, kullanılan süreye ve kilowatt/saat değerine bağlı olarak 3. yıldan başlayıp 5. yıla kadar devam eden eşit dağıtılmış garantiye tabi bir parça vardır. Daha fazla bilgi için *Kullanma Kılavuzuna* bakın.

Bakım Masrafları Ürün Sahibine Aittir

Motor ayarı, yağlama, temizlik ve cilalama işleri, filtre ve soğutma suyu değişimi ve tavsiye edilen bakımların gerçekleştirilmesi, Toro ürünleri için yapılması gereken ve masrafları ürünün sahibi tarafından karşılanacak olan bazı normal servis işlemleridir.

Genel Koşullar

Bu garanti kapsamında, onarım işlerinin bir Toro Yetkili Distribütörü veya Bayisi tarafından yapılması tek çözüm seçeneğinizdir.

Toro Company veya Toro Warranty Company, bu garantiler kapsamındaki Toro Ürünlerinin kullanımıyla bağlantılı dolaylı, tesadüfi veya sonuç niteliğindeki zarar ziyandan sorumlu değildir. Bunlara, makul arıza veya kullanım dışı dönemlerde bu garantiler kapsamında tamamlanmasını beklenen onarımlara yönelik yedek ekipman veya hizmetlerin tedarik maliyeti veya giderleri de dahildir. Aşağıda belirtilen Emisyon garantisi (uygulanabiliyorsa) hariç, başka hiçbir açık garanti yoktur. Ticarete ve belirli bir kullanıma uygunluk dahil tüm zımni garantiler açık garantinin süresiyle sınırlıdır.

Bazı eyaletlerde tesadüfi veya sonuç niteliğindeki zarar ziyanın garanti kapsamı dışında tutulmasına veya zımni bir garantinin ne kadar süreceği ile ilgili kısıtlamalara izin verilmez, dolayısıyla yukarıdaki istisna ve kısıtlamalar sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti size belirli yasal haklar tanıır ve ayrıca eyaletten eyalete değişiklik gösteren başka haklarınız da olabilir.

Motor Garantisi Hakkında Not:

Ürününüzdeki Emisyon Kontrol Sistemi, ABD Çevre Koruma Dairesi (EPA) ve/veya California Hava Kaynakları Kurulu (CARB) tarafından belirlenen gereklilikleri karşılayan ayrı bir garantinin kapsamına giriyor olabilir. Yukarıda belirtilen saat sınırlamaları, Emisyon Kontrol Sistemi Garantisi için geçerli değildir. Detaylar için, ürününüzle birlikte verilen veya motor üreticisine ait belgeler arasında yer alan Motor Emisyon Kontrolü Garantisi Beyanı'na bakın